

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette

Staatskoerant

R1,00 Price • Prys
R0,10 Plus 10% VAT • BTW

R1,10 Selling price • Verkoopprys
Other countries R1,40 Buitelands
Post free • Posvry

Vol. 328

PRETORIA, 9 OCTOBER
OKTOBER 1992

No. 14331 ✓

GENERAL NOTICE

NOTICE 908 OF 1992

DEPARTMENT OF MANPOWER

PROPOSED AMENDMENT OF THE REGULATIONS PROMULGATED IN TERMS OF SECTION 62 OF THE UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1966

1. With reference to the Unemployment Insurance Amendment Act, 1992 (Act No. 130 of 1992), published in *Government Gazette* No. 14134 of 10 July 1992, which, *inter alia*, provides for the inclusion of farm workers under the Unemployment Insurance Act, 1966, it is essential that the regulations, be amended accordingly. Draft amending regulations have been drawn up and is published in the Schedule hereto for general information and comment.
2. (a) All interested parties are invited to submit written comments on the draft amending regulations as soon as possible. Such comments should be forwarded to the Director-General: Manpower, P.O. Box 5703, Pretoria, 0001, for attention Mr G. H. van Wyk [Tel. (012) 322-7085].
 (b) Comments should reach the Director-General not later than 27 November 1992.
 (c) The name, telephone number, fax number and address of a person who may be contacted in regard to the comments should be stated clearly.
3. The final amending regulations will be drawn up by the Department of Manpower for submission to the Minister of Manpower after the comments received on this draft amending regulations have been processed.

ALGEMENE KENNISGEWING

KENNISGEWING 908 VAN 1992

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE REGULASIES UITGEVAARDIG INGEVOLGE ARTIKEL 62 VAN DIE WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1966

1. Na aanleiding van die Wysigingswet op Werkloosheidversekeringswet, 1992 (Wet No. 130 van 1992), gepubliseer in *Staatskoerant* No. 14134 van 10 Julie 1992 wat onder andere voorsiening maak vir die insluiting van plaaswerkers onder die Werkloosheidversekeringswet, 1966, is dit nodig dat die regulasies ook dienooreenkomsdig gewysig word. Konseptregulasiewysigings is opgestel en word in die Bylae hieronder vir algemene inligting en kommentaar gepubliseer.
2. (a) Alle belanghebbendes word versoek om so spoedig moontlik skriftelik kommentaar op die konseptregulasiewysigings te lewer. Die kommentaar moet gestuur word aan die Direkteur-generaal: Mannekrag, Posbus 5703, Pretoria, 0001, vir die aandag van mnr. G. H. van Wyk [Tel. (012) 322-7085].
 (b) Die kommentaar moet die Direkteur-generaal nie later nie as 27 November 1992.
 (c) Die naam, telefoonnummer, faksnummer en adres van 'n persoon met wie oor die kommentaar geskakel kan word, moet ook duidelik gemeld word.
3. Die finale regulasiewysigings sal deur die Departement van Mannekrag vir voorlegging aan die Minister van Mannekrag opgestel word nadat kommentaar wat op hierdie konseptregulasiewysigings ontvang is, verwerk is.

Insertion of regulation 15A in the Regulations

6. The following Regulation is hereby inserted in the Regulations after regulation 15:

"15A. Safe-keeping of agreement

In terms of section 62 (1) (m) of the Act it is prescribed that an employer shall keep a copy of the written agreement as intended in subregulation 15 (2) for a period of three years after the date of termination of employment of the contributor.”.

Substitution of Annexure UF 92A to the Regulations

7. The accompanying Annexure UF 92A is hereby substituted for Annexure UF 92A to the Regulations.

8. The Annexures to the Regulations are hereby amended—
(a) by the insertion of Annexure UF 64.

Commencement

9. These Regulations shall come into operation on 1 January 1992.

Invoeging van regulasie 15A in die Regulasies

6. Die volgende regulasie word hierby in die Regulasies na regulasie 15 ingevoeg:

"15A. Bewaring van ooreenkoms

Kragtens artikel 62 (1) (m) van die Wet word voorgeskryf dat 'n werkewer 'n afskrif van die skriftelike ooreenkoms soos bedoel in subregulasie 15 (2) moet bewaar vir 'n tydperk van drie jaar na die datum van diensbeëindiging van die bydraer.”.

Vervanging van Aanhangsel UF 92A tot die Regulasies

7. Aanhangsel UF 92A tot die Regulasies word deur die meegaande Aanhangsel UF 92A vervang.

8. Die Aanhangsels tot die Regulasies word hierby gewysig—
(a) deur die byvoeging van Aanhangsel UF 64.

Inwerkingtreding

9. Hierdie Regulasies tree op 1 Januarie 1993 in werking.

ANNEXURE UF 64**UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1966****APPLICATION TO BE EXEMPTED FROM LIABILITY TO THE UNEMPLOYMENT INSURANCE FUND IN TERMS OF SECTION 2 (5) (a) (i) OF THE ACT**

The Unemployment Insurance Commissioner

P.O. Box 1851

PRETORIA

0001

I hereby, in terms of section 2 (5) (a) (i) of the Unemployment Insurance Act, 1966, make application that the persons or category of persons mentioned below not be regarded as contributors in the application of the said Act:

1. Name of employer.....

2. Address..... Postal code.....

Telephone number..... Dialing code.....

3. My business is already registered with the Unemployment Insurance Fund and the reference number (if applicable).

4. Nature of business

5. Date of commencement of business

6. Particulars of class of persons or business or area in respect of whom or of which exemption is required:

.....

6.1 Number of employees employed.....

6.2 The activities of the business are seasonal bound and the nature of the seasonal activities and the duration of the seasons are as follows:

.....

(if applicable)

* In the event of application for exemption of financial grounds, full details of your financial position must accompany this application.

** Any other reason in motivation of your application must be attached, please.

I declare that before I lodged this application, I discussed the matter with the employees concerned who indicated that they are also disirous to be exempted from the provisions of the Act (if applicable).
he provisions of the Act (if applicable).

Signature of employer or responsible person

Date

* (Delete whether is not applicable)

AANHANGSEL UF 64**WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1966****AANSOEK OM INGEVOLGE ARTIKEL 2 (5) (a) (i) VAN DIE WET VRYGESTEL TE WORD VAN BYDRAPLIGTIGHEID
TOT DIE WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSFONDS**

Die Werkloosheidversekeringskommissaris
Posbus 1851
PRETORIA
0001

Hiermee doen ek kragtens artikel 2 (5) (a) (i) van die Werkloosheidversekeringswet, 1966, aansoek dat die persone of kategorie van persone hieronder vermeld by die toepassing van genoemde Wet nie as bydraers beskou word nie:

1. Naam van werkgewer
2. Adres Poskode.....
3. Telefoonnummer Skakelkode.....
4. My besigheid is reeds by die Werkloosheidversekeringsfonds geregistreer en my verwysingsnommer is (indien van toepassing).
5. Aard van besigheid
6. Aanvangsdatum van besigheid
7. Besonderhede van kategorie persone of besigheid of gebied ten opsigte van wie of waarvan vrystelling verlang word:
.....
- 8.1 Getal werknemers in diens
- 8.2 Die bedrywigheid in die besigheid is seisoensgebonde en die aard van die seisoensbedrywigheide en die duur van die seisoene is soos volg:
.....
(indien van toepassing)

* Indien u aansoek om vrystelling doen (indien van toepassing) weens finansiële oorwegings moet 'n volledige uiteensetting van u finansiële posisie hierdie aansoek vergesel.

** Enige ander rede ter motivering van u aansoek moet hierby aangeheg word.

Ek verklaar dat alvorens ek hierdie aansoek ingedien het, ek die aangeleentheid met die betrokke werknemers bespreek het wat aangedui het dat hulle ook begerig is om van die bepaling van die Wet uitgesluit te word (indien van toepassing).

*Handtekening van werkgewer of
verantwoordelike persoon*

Datum

* (Skrap wat nie van toepassing is nie)

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1966

APPLICATION FOR ADOPTION BENEFITS IN TERMS OF SECTION 37A

(Only in respect of female contributors)

Use one block letter per space or mark (X) where applicable and ignore darkened areas

Reference book number

Identity number

[REDACTED]

First names

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Postal address

Postal code

Postal code

Residential address (If different from postal address)

Digitized by srujanika@gmail.com

Please furnish the following information regarding your Bank/Building Society/Post Office account (Excluding credit card account)

(a) Name of financial institution.....

(c) Account number

(b) Branch.....

(d) Branch number

Telephone number

Cheq Bank Building Soc PO deposit

Ch

Code

Date on which you ceased work / / If you have returned to work, state the date / / If you have previously applied for benefits, state office date / / name and number under which applied.....

Date of application to a children's court for adoption of the child..... /

I declare that I legally adopted a child under the age of two years, ceased work and have not been in receipt of any earnings since date. The information given on this form is true and correct. I am aware that it is an offence to wilfully make a false statement. NB. In compliance with Regulation 12 (A) (1) a certified copy of the child's birth certificate, of the application to a children's court in terms of section 18 (2) of the Child Care Act, 1983 and of the adoption order by such court must accompany this application. If the legal adoption order is not issued yet, it should be handed in as soon as possible after issuance.

Signature of applicant..... **Date**/..../.....

| | | | | | |
|---------------|---------------|----------|----------|---------------------|---------------------------------|
| Remarks | Pay point No. | W. M. C. | Earnings | Prog. days in cycle | Claim approved from..... |
| | | | | | Refused in terms of |
| | | | | | Claims Officer Date |

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1966

AANSOEK OM AANNEMINGSVOORDELE INGEVOLGE ARTIKEL 37A

(Alleenlik ten opsigte van vroulike bydraers)

Identiteitsnummer

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Voornaam

Posadres

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Poskode

Van

Geboortedatum

Bergen

Kode

Woonadres (Indien dit verskil van posadres)

100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120

Verstrek asseblief die volgende besonderhede in verband met u Bank-/Bouvereniging-/Poskantoorrekening (Krediet-kaartrekening uitgesluit)

(a) Naam van instelling.

(c) Rekeningnummer

(b) Tak

(d) Taknomme

Datum waarop u opgehou het om te werk / / Indien u weer begin werk het, meld datum / / Indien u voorheen aansoek om voordele gedoen het, meld kantoor van
aansoek / / datum / / naam en nommer waaronder aansoek gedoen is

Datum van aansoek by kinderhof om aanneming van die kind / /

Ek verklaar dat ek 'n kind onder die ouerdom van twee jaar wettig aangeneem het en opgehou het om te werk en sedert datum geen verdienste ontvang het nie. Die inligting wat ek op hierdie vorm verstrek het, is juis en korrek. Ek is bewus dat dit 'n misdryf is om opsetlik 'n valse verklaring af te lê. L.W. Ingevolge Regulasie 12 (A) (1) moet 'n gesertifiseerde afskrif van die geboortesertifikaat van die kind, van die aansoek by 'n Kinderhof ingevolge artikel 18 (2) van die Wet op Kindersorg, 1983, en van die aannemingsbevel van die hof hierdie aansoek vergesel. Indien die wettige aannemingsbevel nog nie uitgereik is nie moet dit so gou doenlike so uitreiking ingebring word.

Handtekening van applicant _____ **Datum** / /

| Opmerkings | Betaalpuntr. | W. M. K. | Verdienste | Prog. dae in siklus | Eis toegestaan vanaf |
|------------------|--------------|----------|------------|---------------------|-------------------------------|
| | | | | | Geweier ingevolge |
| | | | | | Eisbeampete Datum |

CONTENTS

| No. | GENERAL NOTICE | Page No. | Gazette No. |
|---|----------------|----------|-------------|
| Manpower, Department of <i>General Notice</i> | | | |
| 908 Unemployment Insurance Act, 1966: Proposed amendment of regulations: Inclusion of farm workers | 1 | 14331 | |

INHOUD

| No. | ALGEMENE KENNISGEWING | Bladsy No. | Koerant No. |
|---|-----------------------|---------------|----------------|
| Mannekrag, Departement van <i>Algemene Kennisgewing</i> | | | |
| 908 Werkloosheidsversekeringswet, 1966: Voorgestelde wysiging van regulasies: Insluiting van plaaswerkers | 1 | 14331 | |